

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla, un mes	1'25	Ptas
Provincias, un trimestre	4'50	"
Número suelto	0'05	"

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

ANUNCIOS:

PRECIOS CONVENCIONALES

Pago anticipado

Ecos de la insurrección.

En el campo fronterizo

El Visir del Pretendiente ha trasladado su residencia, desde la posada del cañal Moreno a la destruida Alcazaba de Trajana.

Han sido nombrados jefes de dicha Alcazaba, cuatro individuos pertenecientes a la familia del Schedly, otros tantos de la familia de Bombie, y dos de la del Fraile.

El Visir les ha encarecido la necesidad de que regresen los de la kabilia refugiados en nuestro campo, y según parece, le manifestaron que la mayoría de dichos refugiados, que se niegan a volver al campo, pertenecen a la de Beni-Bouafsa, que habitaban en la de Trajana cuando los sucesos de Octubre.

Algunos barrios de Mazanza han protestado de la nueva contribución que imponen les ha impuesto para resarcirse del importe de la multa que tuvo que pagar al Visir, la tarde que este llegó a nuestro campo. Los soldados que se presentaron a efectuar el cobro, fueron apedreados.

Cartas del Pretendiente

El Pretendiente ha escrito más de cincuenta cartas, llamando a los kaidas de las kabilas para que se reconcentren en la Taza pasada la fiesta del Carnero.

Concurso de Estudiantinas

En una gran entrada en sol y sombra, se celebró en la Plaza de Toros, el anunciado concurso de estudiantinas y comparsas.

Participaron parte las estudiantinas *El Telegrama del Rif* y *Sangre Roja* y las comparsas *Unión y María Siglo XX*.

La lidia de los dos bichos no ocurrió notable, despachándolos «Corsejitos» del modo que pudo, dadas las condiciones de la noche.

Al adjudicarse los premios se promovió un tumulto, por no mostrarse el público conforme con el parecer del jurado. Los tres que componían este, tampoco opinaron uniformemente, por cuyo motivo acordaron someter el caso a la decisión del Presidente Coronel D. Luis de Mesa, como verán los lectores por la siguiente carta:

ron someter el caso a la decisión del Presidente Coronel D. Luis de Mesa, como verán los lectores por la siguiente carta:

Sr. Director de EL TELEGRAMA DEL RIF.

Suplico a V. dé cabida a las siguientes líneas en el periódico de su digna dirección.

Como en la adjudicación de premios en el Certámen de Estudiantinas y Comparsas, celebrado el domingo de Piñata, se han promovido protestas por algunas de estas, creo deber mio, el decir de qué modo y forma procedimos para la concesión de dichos premios.

El Sr. Fernandez proponía para el primer premio a la estudiantina titulada *El Telegrama del Rif*, para el segundo a *La Unión* y para el tercero a *La Sangre Roja*. El Sr. Martínez proponía para el primer premio a *La Sangre Roja*, para el segundo a *La Unión* y para el tercero a *El Telegrama*, y yo proponía para el primer premio a *La Unión*, para el segundo a *La Sangre Roja* y para el tercero a *El Telegrama*; viendo el desacierto en que estábamos, sobre todo para la adjudicación del primer premio, propuse a mis compañeros solicitar del Sr. Presidente del espectáculo D. Luis Mesa, que fuera dicho respetable señor, el que decidiera la concesión del primer premio conforme los tres en ello, así lo hicimos y el Sr. Presidente; dijo que su parecer era que debía concedérsele a *El Telegrama*, y así se hizo, entonces yo dije que según la votación correspondía el segundo a *La Unión*, a lo cual contestó el Sr. Martínez, que visto el resultado del primer premio él proponía para el segundo a *La Sangre Roja*, pregunté si estaban conformes que se concediera a esta estudiantina el segundo premio, dijeron que sí y así se hizo también y por lo tanto el tercero le correspondió a *La Unión*, yo siento, y mis compañeros creo que también, no haber tenido el acierto de satisfacer a todos, así como también creo que fue una comparsa digna de premio, que fué la titulada *Siglo XX*.

R. RODRIGUEZ.

La empresa pudo evitar la protesta del público, anunciando que los premios serían, un primero y otro segundo, para estudiantinas, y un primero para comparsas.

No es posible establecer términos de comparación en absoluto, entre estudiantinas y comparsas, y por tal concepto, no se hace factible decir reuna más méritos la estudiantina *El Telegrama del Rif* ó *Sangre Roja*, que la comparsa *La Unión*. Cada una en su género se hicieron acreedores a premio, y al aplauso del público.

Aparto estas razones, el jurado mereció el respeto del público, y otras consideraciones que la que con él tuvo parte del que ocupaba el Sol.

La estudiantina «Sangre Roja» y la comparsa «La Unión» renunciaron los premios segundo y tercero que se les adjudicaron.

Nosotros opinamos que en Estudiantinas es más completa *El Telegrama del Rif* que *Sangre Roja* y de nuestro parecer son casi todos los melillenses. El exceso de metal que llevaba la segunda, quitaba mucho efecto a los instrumentos de cuerda, inconveniente de que no adolecía la primera. Respecto a comparsas, *La Unión*, ha sido la más notable de cuantas han desfilado en el pasado Carnaval.

La cuestión de Marruecos.

Extracto taquigráfico de la conferencia dada por DON RAFAEL MARÍA DE LABRA, en el Círculo de la Unión Mercantil de Madrid, al inaugurar el Curso de libre propaganda, el día 16 de Enero de 1904.

III

Los problemas del Africa septentrional.—Soluciones de Marruecos.

1.—El antiguo *status quo*, cosa en principio, en derecho y de hecho imposible, porque la insurrección del Raguí, sigue pujante y crecientes, siguen la acción militar y la acción militar y la acción perturbadora de Francia, sobre la línea de Maluya que separa a Argel de Marruecos.

2.—La conquista de Marruecos: solución también imposible en estos instantes por la resistencia de Inglaterra, que repetiría la oposición a Francia, de 1840: por la antipatía de la generalidad del pueblo francés que todavía no ha olvidado las cargas y responsabilidades de Tonkin, y por la campaña cada vez más simpática de Jaurés, sobre la penetración política, a la cual se han adherido en recientes debates parlamentarios, el grupo colonial argelino y los políticos más calurosos partidarios del otro procedimiento.

3.—El reparto de Marruecos más ó menos disfrazado con el nombre de Protectorado como el de Egipto, administración como la de Herzegovina, acción en la zona de influencia como en el centro de Asia y el Oeste de Africa, etc., etc. Este reparto tiene el grave inconveniente de la facilidad con que se convertiría en guerra de conquista. Para España, la solución es gravísima, porque puede quedar humillada, fuera del reparto, aunque

se la obsequie con algunos metros de ensanche de las plazas españolas de la costa.

Y también puede resultar agraviada si se le echa encima un vasto territorio como el de Fez, para cuya reducción y gobierno no tenemos ahora medios económicos, políticos y administrativos suficientes. Lo que está sucediendo con Fernando Poo y el Muni, fortifican este temor, porque es una desgracia pero también una verdad, que aquí, á pasar del 1898, todavía no nos hemos enmendado y si el reino de Fez, se colocara bajo la bandera española, lo probable sería que allá llevásemos nuestras antiguas Antillas de Ultramar, el régimen de las plazas en estado de guerra y el predominio colonizador de las órdenes monásticas. Todó eso todavía late en España.

(CONTINUARÁ).

Traslado de restos.

Ayer mañana se celebraron en la Iglesia Parroquial solemnes funerales en sufragio de los difuntos que yacían en el Cementerio antiguo, y cuyos restos mortales no han sido reclamados por las familias, entre los que se encontraban los del Capitán de Artillería señor Lasaleta, muerto en la batería de Muralla Real en 1848.

Por la tarde se verificó el traslado de restos al cementerio de la Purísima Concepción.

Ambos actos fueron presididos por los Excelentísimos Sres. Comandante General, General segundo Jefe y Vicario Castrense, asistiendo comisiones de todos los cuerpos y dependencias de la guarnición y de la Junta de Arbitrios, todos los jefes y oficiales de Artillería, y buen número de paisanos.

El túmulo levantado para los funerales, era tan artístico como severo.

Los restos del Capitán Lasaleta, encerrados en preciosa caja construida en el Parque de Artillería de esta Plaza, fueron conducidos en un carro de sección de Artillería, adornado con exquisito gusto por el Capitán Sr. Ureta y Teniente Sr. Castro. Preciosa corona de flores naturales, y una muy valiosa de flores artificiales, fueron colocadas sobre la caja funeraria.

Los restos de los demás difuntos se encerraron en sencillas cajas, sobre las que fueron colocadas coronas de flores naturales.

Una compañía del Batallón de Artillería, al mando del Capitán Sr. Villaralbo, y precedida de la música de Melilla 1, hizo al cadáver del Capitán Lasaleta los honores de ordenanza.

En el panteón de las víctimas del 93 fueron depositados los restos del Capitán de Artillería, y los de los demás finados, en una fosa próxima al indicado mausoleo.

El Domingo de Piñata.

Menos animado que los días de Carnaval, estuvo el domingo el paseo, efecto del concurso de estudiantinas celebrado en la plaza de toros.

Los bailes estuvieron animadísimos.

En el Círculo La Unión presentaba la sala sorprendente golpe de vista. Máscaras hubo muchas descollando entre ellas un revoltoso y simpático bebé.

Con las mujeres hermosas que allí vimos podía darse un ramillete, digno de figurar en una exposición de bellezas.

La directiva recibía de sus consocios muchas felicitaciones por el éxito que para la sociedad ha constituido los bailes de Carnaval. Otros también la felicitamos, y agradecemos las atenciones que nos dispensaron.

En la Unión Recreativa, mucha animación,

buen número de disfraces, mucho orden y franca alegría.

En el Casino Militar, luchas empeñadísimas, de confettis, de los que se hicieron verdadero derroche. No contentos con los consabidos cartuchos, se llevaron al salón grandes sacos de confettis, que eran arrojados sobre las más animosas combatientes. Máscaras, varias elegantes y bellas chulas, bebes, locuras, pasiegas, bandera española, aldeanas, moras, y dos monísimas hebreas.

Muy cerca de las tres terminó la última de las fiestas de Carnaval, con gran disgusto de la gente joven, que hubiera deseado bailar hasta la salida del sol.

El suceso de anteanoche.

A espaldas de los Pabellones del Buen Acuerdo, disputaron anteanoche, por cuestiones de faldas, un paisano llamado Antonio Garri y un soldado de la guarnición. De las palabras pasaron á los hechos y el militar con su bayoneta infirió al paisano una herida en la cabeza de pronóstico reservado. El herido pasó al hospital.

El suceso relatado ha sido el único incidente que se ha registrado durante las fiestas de Carnaval, aunque ninguna relación ha tenido con ellos, pues parece obedecía á resentimientos antiguos.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

Asamblea en Puerto Rico.

En Puerto Rico se ha reunido la Asamblea general y después de una empeñada discusión que duró varias horas, se acordó la independencia de la isla.

La guerra ruso japonesa

La situación de Port-Arthur.—Destacamento capturado.—Nuevo ministro japonés.

La situación de Port-Arthur, no ha variado. La escuadra japonesa no ha intentado un nuevo ataque á la plaza, como ayer se creyó. Durante la noche queda la ciudad en tinieblas, y desde el mar solo se divisa la luz de la casa del virrey.

Ha sido nombrado ministro japonés del interior el vizeconde de Ychikama.

Se ha confirmado la noticia que telegrafié, de haber sido capturado por los rusos un destacamento japonés.

Embarque de japoneses.—Movimiento de rusos y japoneses.

En Glaucon se está procediendo al embarque de los japoneses que huyendo de la Mandchuria se dirigen á su país. El Almirante Aleixeff, vigila personalmente dicha operación.

Se espera la pronta llegada del general ruso Herluiski, quien tomará el mando de las fuerzas que se concentran en el Yalú.

Los rusos se fortifican en tres puntos, para defender el paso del Yalú, la línea férrea, y la parte septentrional de Corea.

El general Selusko avanza hacia Mokden para coadyuvar á la defensa de la línea férrea.

Los japoneses avanzan á marcha forzada con dirección al Yalú.

Esperábase un formidable combate en dicho río, cuyo resultado es difícil preveer, pero indudablemente influirá en el curso de las operaciones.

Esperanza de los japoneses.

Los japoneses confían en apoderarse de Port-Arthur antes de dos meses.

Dimisión de Decalsse.

El ministro francés de Negocios extranjeros Mr. Decalsse, se propone dimitir, fundándose en los ataques que se le dirigen con motivo de la alianza franco-rusa y por la marcha de los asuntos de Siam.

El Presidente de la República M. Loubet, le ha rogado desista de sus propósitos en vista de la gravedad de las circunstancias actuales.

Se cree que Mr. Decalsse atenderá estas razones.

Jefe destituido.

Se dice que el Almirante Staref, comandante de la escuadra rusa anclada en Port-Arthur, fué destituido después del primer combate con la escuadra japonesa.

El Almirante, inmediatamente después de recibir la orden de destitución se suicidó en la cámara del buque que insignia.

En Port-Arthur.—Pidiendo refuerzos.—Preparandose para el sitio.—Fugitivos.—Otras noticias.

Los jefes rusos de Port-Arthur persuadidos de que no están preparados para una lucha apremian al gobierno no pidiéndole refuerzos.

El número de habitantes ha quedado reducido en un treinta por ciento.

Los trenes parten llenos de fugitivos. La línea férrea se halla bien protegida.

Las autoridades se han visto obligadas á fijar el precio de los víveres.

Se han recibido piedras para elaborar la harina.

El Comandante de la plaza ultimó los preparativos para resistir un largo asedio.

Tranquilidad

En la Peninsula de Liau-tug, reina tranquilidad.

La Escuadra de Wadivostok

La escuadra rusa anclada en Wadivostok, ha abandonado el puerto, suponiendo que trata de cortar todos los cables.

El parte de las operaciones

Los jefes beligerantes envían á sus gobiernos los partes, indicando no haber ocurrido ayer novedad.

MIGUEL MELIVRE

Ornamento Realista

Unico con título de esta clase en esta Plaza

Servicio á domicilio

Recibense avisos.—Jardines, 78.—RELDIERIA.



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ALFONSO AMORÓS de Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

Pianos

Se venden al contado y á plazos, de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMÓNICA

Mantelete

Mil pesetas al que presente Cárzulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizé de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

Almoneda de muebles con buen piano.

Ledezma 3, 3.º izquierda

Ama de cría.

Se necesita para casa de los padres. Informarán San Miguel, casa de los Sres. Gomez y Compañía.

La Moda

M. A. M. M. M.

Miguel Alcará

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos. Venta de curtidos y taller de corte apa.

JARDINES 78

DISPONIBLE

The Mutual Life Insurance Company of New York

(LA MUTUAL LIFE)

Director General para España:

Alfredo Mc. Veigh

Presidente: Richard A. Mc Curdy

Servicio 12 y 14. — MADRID.

Dirección Telegráfica Lant 10

Fondo de garantía: 1.828.181.200 ptas oro

Seguros de vida, con primas y plazos fijos, bajo la base de la Mutualidad Pura, distribuyendo á sus asegurados socios los beneficios, tanto financieros como industriales.

Esta importante Sociedad, ha llegado á ocupar en Francia el primer lugar, entre diez y siete Compañías francesas, en el concepto de aumento de seguros en vigor.

La Mutual Life, practica toda clase de seguros de vida y rentas vitalicias. Sus combinaciones son tan perfectas, que protegen á las familias y reservan al asegurado mismo un bienestar en la edad proveecta, haciendo fructificar sus ahorros en las condiciones más económicas.

Para más detalles, dirigirse á su representante en esta plaza, DON SAMUEL SALAMA

Folleto de EL TELEGRAMA DEL R. P. (6)

LAS AVES DE RAPIÑA

¿Cómo en el bosque la habeis saludado de modo que no se ve que la tratéis con la mayor intimidad. ¿Cómo, pues, se explica que ella sepa que tenéis medios de venir en ayuda?

¿Cómo, interpelado de modo tan brusco, respondió en una alegre exclamación de sorpresa á que puso término con una careta?

¿Dijo! ¿Estareis celoso por ventura, mi querido Octavio?—preguntó.

En ningún modo. Es simple curiosidad. Buena hora. Siempre he creído que los

celos son una locura y más lo es tratándose de mí. Veamos, amigos, decidme con la mano puesta en el corazón: ¿cuánto os cuesta Carmen?

—Cien mil francos mal contados al año.

—¿Y tenéis celos de mí, que sólo poseo una fortuna que me da una renta de cuarenta mil escasos? Por buena que sea Carmen, sabe contar, amigo mio, y nadie la hará comprender que los miserables veinte mil francos que á fuerza de apuros podría darle, valen más que los cien mil que le ofrecéis con tanto desahogo. Además, es preciso hablaros con claridad, aunque subleve vuestra modestia. No ignoráis que Carmen os ama, más que por lo que le dais por vos mismo. Dilucidando este punto y ya que os mueve á ello la curiosidad, quiero deciros por qué Carmen puede y debe conocerme mas que nadie. ¿Os acordáis de aquella loca de Dinah que nos abandonó el año último para seguir, á su fortaleza de la Selva Negra, á un margrave alemán?

—Perfectamente.

—Dinah, que tenía hacia mi algun interés me ha acompañado varias veces en mis excursiones de observador entre las gentes desheredadas que encierra Paris y como no tenía secretos para Carmen, su amiga íntima le habia confiado los míos. Notad amigo mio que no afirmo nada, pero que expongo lo que me parece probable. A Carmen la conozco muy poco, no más que como la conocen todos los que frecuentan la Opera, porque, y conste que esto no os lo digo en son de reproche, vos cuidáis de que su casa no se abra más que para unos seres privilegiados.

—Basta, basta, basta! Una palabra más sería una injuria para mí—interrumpió Octavio con calor.

Y tendió su mano al barón, que la estrechó cordialmente.

—Hasta aquí sólo os he considerado como un buen compañero: desde hoy os miro como

Gran Restaurant

DE

LA MARINA

Primer establecimiento en su clase en Melilla

Almuerzos y comida á la carta
Se aceptan encargos para banquetes
Cómodas habitaciones en la Plaza.

LA MARINA

Aviso al público

Restaurant del Comercio y Fonda
Paseo de Hernández, núm. 6.

Platos del día

	Pesetas
Tortilla á la francesa con jamón.	0'40
Huevos plato.	0'30
Riñón salteado.	0'40
Id. al graté.	0'50
Id. al Jerez.	0'40
Bisteak con patatas.	0'49
Chuletas en empanada.	0'49
Id. al natural.	0'35
Lengua á la escarlata.	0'59
Perdiz á la romana.	0'50
Id. en escabeche.	0'50
Menudo á la andaluza.	0'50
Pescado en salsa ó de otra cualquier manera.	0'40

Cubierto—almuerzo y comida desde 1'50 hasta 4'00 pesetas.

A todas horas que se visite el establecimiento hay comidas preparadas y cuartos independientes. Se admiten toda clase de encargos para banquetes.

No olvidar las señas de este Establecimiento

Paseo de Hernandez, núm. 6.

Casa de Cabo.

Pone en conocimiento del público, haber recibido de una importante casa de BOLOGNE (Italia), los artículos siguientes:

	P's.	Cts.
Tapioca du Brasil, paquete 250 ga.	0'60	
Id. Id. Id. Id. 125 id.	0'30	
Mostasa francesa, paquete.	0'35	
—Qué es modulación?		
Cognac Domecq, litro.	2'50	
Espárragos en conserva, lata.	0'60	
Guisantes	Id.	0'55
Alicachofas,	Id.	0'60
Pasta de tomate,	Id.	0'40
Fritada dulce,	Id.	0'55
Melocotón,	Id.	0'70
Queso de bola á 2'50 por bolas, k.	2'50	
Mantequilla del Reina, lina 4 libra.	0'00	
Aceite refinado «Gross, litro.	0'95	
Petróleo	Id.	0'45
Ladrillo inglés para limpiar cubiertos, uno.	0'40	
Embuchado de lomo, kilo.	8'00	
Longaniza chorizada de Rioja, k.	4'00	
Morcilla.	2'50	

Economato Militar.

Precios de los últimos géneros llegados:

	Pesetas
Queso Por-Salud, tierno, kilo.	3'20
Idem Id. curado, id.	3'20
Idem Camembert, uno.	1'20
Idem Campáo de Arriba, uno.	1'20
Mantequilla en pella, kilo.	5'00
Salchichón de Vich, kilo.	6'25
Arroz Bomba, kilo.	0'65
Alubias blancas kilo.	0'49
Idem redondas, idem.	0'55
Idem palencianas, idem.	0'55
Idem del Pinet, idem.	0'60
Idem moradas, idem.	0'95
Acecinmas aliadas partidas, kilo.	0'90
Sardinias en escabeche, lata de 1 kilo.	1'00
Lomo en tripa, kilo.	7'25
Longaniza de Burgos y de Candulario k.	4'00
Chorizos de Maracaona, id.	3'50
Longaniza do idem, id.	3'50
Chorizos en manteca, id.	4'25
Morcilla en idem, id.	2'50
Idem en ramo, id.	2'50
Longaniza de Baviera id.	7'00

Gran surtido en cajitas de galletas, propias para regalos.

Academia de Música

Dirigida por D. E. Rodriguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios—Solfeo ó piano, 5 pesetas al mes Solfeo y piano elemental, 7'50.—Acordeón elemental y piano superior, 7'50.—Solfeo y canto, 7'50.—A domicilio, desde 10 pesetas

FLORENTINA, 2.

J. MONTES É HIJO

1, GENERAL MARGALLO, 1.

De los géneros últimamente recibidos nomos el gusto de ofrecer á nuestra numerosa clientela, y al público en general, los siguientes:

Queso Gruyere, kilo.	
Montadella de Boionia, idem.	
Id. de id. en latas de 125, 200 y 450 gramos á 0'90 125 y.	
Zampouou idem lata de 300 gramos.	
Ravioli es kilo.	
Mantequilla Danosa, extra, en lata á libra una.	
Idem Id. Id. kilo.	
Jamón Aviles, superior, kilo.	
Id. Asturiano id.	
Salchichón de Vich, viejo id.	
Id. de id. fresco id.	
Id. de Prolongo, extra, id.	
Id. de Milan. id.	
Id. Francés, id.	
Chorizos Can delario, docena.	
Id. Extremeños, id.	
Id. Rioja, kilo.	
Id. Asturianos, docena.	
Sobresada de Mallorca, kilo.	
Longaniza de Burgos id.	
Id. Extremeña id.	
Id. Morrañes id.	
Morcilla de Rioja id.	
Id. de Montaña id.	
Id. Extremeña id.	
Baño inglés, id.	

Se ha recibido un grandioso surtido en nas, peinetas, horquillas y demás adornos cabeza, en concha.

Para carnaval, es indispensable visitar casa, antes de comprar serpentinas, con adornos de cabeza, antifaces, carotas, figuras, tipos políticos, plumeros momó (para endir el confetti), matasuegras, pitos bñis ó infinidad de otros artículos, que en casa se expenden.

Anuncio

PARA EL PRÓXIMO LICENCIAMIENTO
Listas de embarque, cinco céntimos.

Imprenta de "EL TELEGRAMA"

Santa Bárbara

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Candido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año actual, de NUEVE presentados han obtenido plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería

Dirección: HORNO 2